



PDX 1014

**LETTORE DVD/CD 7" PORTATILE CON INGRESSO USB/SD
PORTABLE DVD/CD PLAYER 7" WITH USB/SD INPUT**



MANUALE D'USO E COLLEGAMENTO USER'S MANUAL



USB
INPUT

SD CARD
INPUT

**ATTENZIONE**

RISCHIO DI SCOSSE
ELETTRICHE NON ESPORRE
A PIOGGIA E UMIDITÀ



ATTENZIONE: NON APRITE L'APPARECCHIO. ALL'INTERNO NON VI SONO COMANDI MANIPOLABILI DALL'UTENTE NE PARTI DI RICAMBIO. PER TUTTE LE OPERAZIONI DI SERVIZIO RIVOLGERSI AD UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO TREVI

**VOLTAGGIO PERICOLOSO**

Questo simbolo riportato sul retro dell'apparecchio e in questo manuale segnala la presenza all'interno di questo apparecchio di componenti operanti ad alta tensione, non apritelo per evitare il rischio di scosse elettriche.

**ATTENZIONE**

Questo simbolo riportato sul retro dell'apparecchio e in questo manuale indicano la presenza sugli stessi di importanti istruzioni per la sicurezza d'uso. Leggetele attentamente prima di utilizzare l'apparecchio.

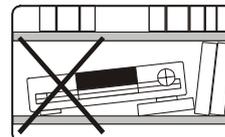
AVVERTENZE SUL LASER

Questo apparecchio è dotato di un sistema di lettura con raggio laser. Benché il laser sia di bassa potenza e con dispositivo di sicurezza che ne impedisce il funzionamento a sportello aperto attenetevi scrupolosamente alle seguenti avvertenze:

- NON AVVICINATE L'OCCHIO ALLALENTE DEL LASER CON L'APPARECCHIO APERTO, PERICOLO DI LESIONE DELLA RETINA.
- NON TENTATE DI SMONTARE O MANOMETTERE L'UNITÀ LASER, PERICOLO DI ASSORBIMENTO DI RADIAZIONI.

INSTALLAZIONE

- Posizionate il lettore su una superficie piatta e senza vibrazioni.
- Assicuratevi che abbia sufficiente spazio attorno (almeno 4-5 cm.) per assicurare una buona ventilazione.
- **In particolare non posizionate il lettore sopra altri apparecchi che producono molto calore, ad esempio amplificatori ad alta potenza.**
- Non ostrate le feritoie di ventilazione.
- Non usate l'apparecchio in ambienti troppo caldi o troppo umidi.
- Se dei liquidi penetrano all'interno dell'apparecchio scollegate immediatamente la spina dalla presa e portate l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato TREVI.



CURA E MANUTENZIONE: Per la pulizia si consiglia l'uso di un panno morbido, leggermente inumidito. Evitate solventi o sostanze abrasive.

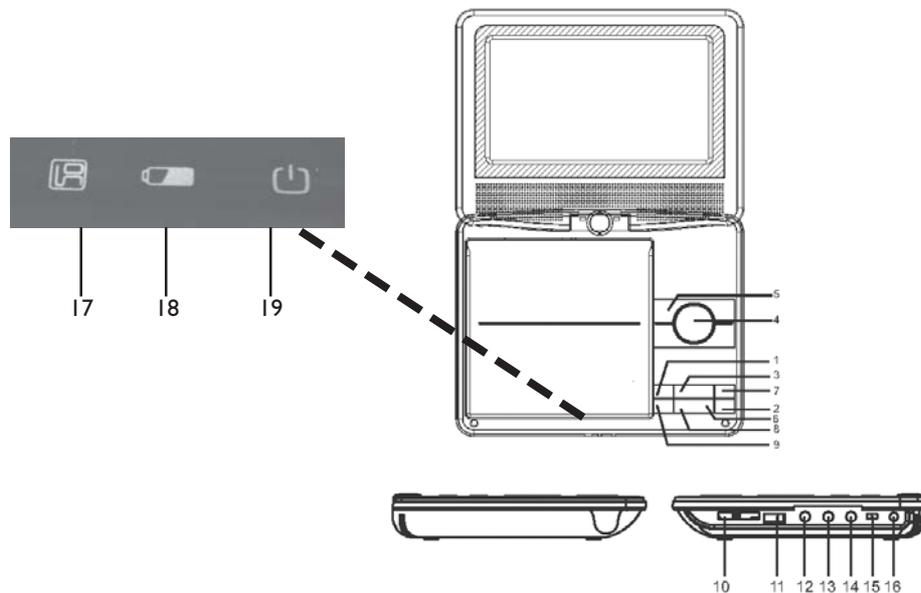
IMPORTANTE: La buona costruzione di questo apparecchio ne garantisce per lungo tempo il perfetto funzionamento. Se tuttavia dovesse presentarsi qualche inconveniente, sarà opportuno consultare il più vicino Centro Assistenza autorizzato.

TREVI persegue una politica di continua ricerca e sviluppo. Pertanto i prodotti possono presentare caratteristiche diverse da quelle descritte.

INDICE

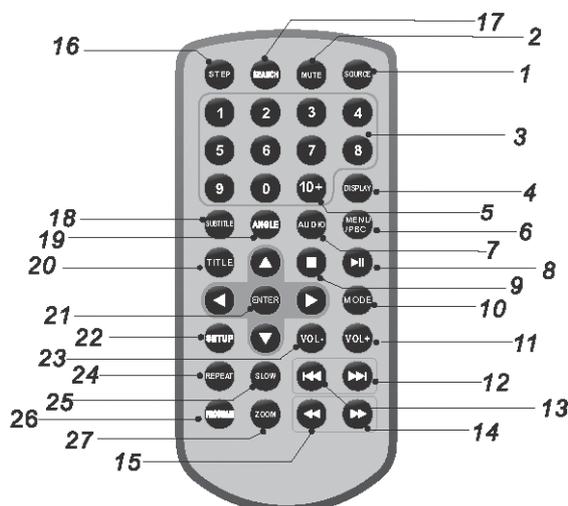
PRECAUZIONI DI SICUREZZA	PAG.02
INSTALLAZIONE	PAG.02
CURA E MANUTENZIONE	PAG.02
COMANDI DEL LETTORE	PAG.04
TELECOMANDO	PAG.05
INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE NEL TELECOMANDO	PAG.05
ALIMENTAZIONE 230V 50Hz	PAG.06
ALIMENTAZIONE 12V	PAG.06
ALIMENTAZIONE A BATTERIA	PAG.06
COLLEGAMENTO ALLA TELEVISIONE	PAG.07
COLLEGAMENTO CUFFIE	PAG.07
COLLEGAMENTO TRAMITE PRESA USB/SD	PAG.08
ACCENSIONE E SPEGNIMENTO	PAG.08
FUNZIONI APPLICABILI ALL'ASCOLTO DI QUALSIASI SORGENTE	PAG.08
RIPRODUZIONE DI UN DISCO DVD/CD AUDIO	PAG.08
RIPRODUZIONE DI UN DISCO CON FILE IMMAGINE/AUDIO/VIDEO	PAG.11
RIPRODUZIONE DI FILE IMMAGINE	PAG.11
RIPRODUZIONE DI FILE AUDIO	PAG.11
RIPRODUZIONE DI FILE VIDEO	PAG.11
UTILIZZO INGRESSO USB/SD	PAG.12
MENU IMPOSTAZIONE DEL LETTORE	PAG.13
DATI TECNICI	PAG.16
CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO	PAG.17
INFORMATIVA SULLA RIMOZIONE E SMALTIMENTO DELLA BATTERIA	PAG.17

COMANDI LETTORE



DESCRIZIONE COMANDI

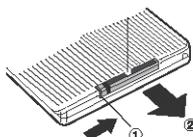
1. Tasto MENU, ritorno al menu/directory principale del dvd/usb/sd
2. Tasto SOURCE, selezione ingresso attivo (dvd/usb/sd)
3. Tasto VOL- /VOL +, regolazione del volume
4. Tasto ENTER, conferma
5. Tasti ◀ ▶ ▼ ▲ per selezionare le voci nei vari menu' oppure in fase di lettura da DVD/CD/SD/USB:
 - tasto ▶▶ salto alla traccia successiva
 - tasto ◀◀ salto alla traccia precedente
 - tasto ▶▶ avanti veloce lettura traccia
 - tasto ◀◀ indietro veloce lettura traccia
6. Tasto ■ STOP, per arrestare la riproduzione di un disco/file
7. Tasto SETUP, accesso al menù di configurazione
8. Tasto ▶/|| PLAY/PAUSA, riproduzione, pausa riproduzione
9. Tasto OPEN, apertura vano disco
10. Slot ingresso per scheda SD/MMC/MS
11. Ingresso USB
12. Presa AUDIO/VIDEO OUT
13. Presa per uscita cuffie
14. Presa uscita audio coassiale
15. Interruttore ON/OFF
16. Presa alimentazione DC 9-12V
17. Ricevitore telecomando
18. Indicatore stato di carica della batteria
19. Indicatore accensione/spengimento



DESCRIZIONE COMANDI

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Tasto SOURCE, selezione ingresso attivo (dvd/usb/sd) 2. Tasto MUTE, esclusione audio 3. Tastiera numerica 4. Tasto DISPLAY, attivazione finestra informativa 5. Tasto 10+, per selezione diretta traccia 10 o superiore (premere 10+ e il numero corrispondente all'unita'). 6. Tasto MENU/PBC, ritorno al menu/directory principale del dvd/usb/sd 7. Tasto AUDIO, in lettura dvd cambio lingua d'ascolto; in lettura mp3/CD/VCD cambio del canale audio (sinistro/destro/mix/stereo) 8. Tasto PLAY/PAUSE ▶/ , riproduzione/pausa 9. Tasto STOP ■, arresto riproduzione 10. Tasto MODE, regolazione di luminosita', contrasto e saturazione del display LCD 11. VOL+, alza il volume 12. Tasto NEXT ▶▶, passaggio al capitolo-brano successivo | <ul style="list-style-type: none"> 13. Tasto PREV ◀◀, passaggio al capitolo-brano precedente 14. Tasto FWD ▶▶, avanti veloce 15. Tasto REV ◀◀, indietro veloce 16. Tasto STEP, in lettura disco avanzamento per singoli fotogrammi 17. Tasto SEARCH, ricerca particolare del film 18. Tasto SUBTITLE, attivazione sottotitoli 19. Tasto ANGLE, in lettura disco cambio dell'angolo di visione (funzione supportata solo da alcuni dvd) 20. Tasto TITLE, ritorno al menu principale del dvd 21. Tasto ENTER, conferma 22. Tasto SETUP, accesso al menù di configurazione 23. Tasto VOL-, diminuisce il volume 24. Tasto REPEAT, ripetizione traccia-disco 25. Tasto SLOW, avanti lento 26. Tasto PROGRAM, programmazione riproduzione 27. Tasto ZOOM, ingrandimento fotogramma |
|--|--|

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA



Il telecomando monta una batteria tipo CR2025
 1. Spingere la linguetta verso destra
 2. Estrarre l'alloggiamento porta batteria

ALIMENTAZIONE 230V - 50Hz

L'alimentatore in dotazione funziona con corrente AC 230V - 50Hz. Inserire lo spinotto dell'alimentatore nella presa per alimentazione esterna (16) e la spina in una presa di corrente.

NOTA

Utilizzare solo l'alimentatore in dotazione, apparati diversi potrebbero avere polarità e/o tensioni diverse.

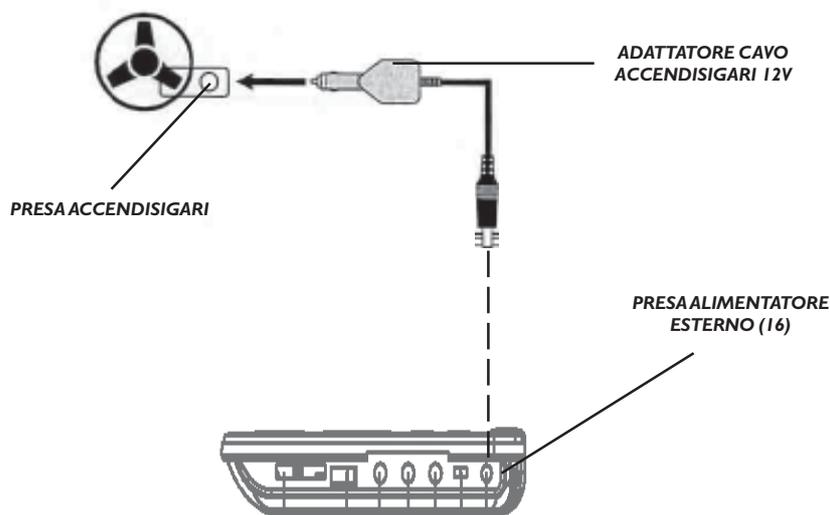
ALIMENTAZIONE 12V

Il cavo in dotazione permette di alimentare l'apparecchio con la batteria dell'auto tramite la presa accendisigari.

Inserire lo spinotto nella presa per alimentazione esterna (16) e l'apposito adattatore nella presa accendisigari dell'auto.

NOTA

Si sconsiglia di usare il lettore per lungo tempo con motore spento per evitare di scaricare la batteria dell'auto.

**ALIMENTAZIONE A BATTERIE**

Questo DVD al suo interno utilizza una batteria ricaricabile al litio, al completamento della carica funzionerà senza essere collegato ad una presa di alimentazione.

Ricarica della batteria

Ricaricare la batteria solo a lettore spento e in ambienti interni.

1. Inserire lo spinotto dell'alimentatore nella presa per alimentazione esterna (16) e la spina in una presa di corrente.
2. L'indicatore di carica (18) si illumina di rosso. Al completamento della carica l'indicatore diventerà verde.

Tempo di carica

Tempo di ricarica medio 3/4 ore; la prima volta effettuare una ricarica di 10 ore.

A batteria carica l'autonomia del lettore è superiore alle 2,5 ore in funzione DVD.

AVVERTENZA PER IL CORRETTO UTILIZZO DELLA BATTERIA RICARICABILE

Ricaricare la batteria ad una temperatura compresa tra i 5°C e i 35°C.

Non prolungare la ricarica oltre i tempi indicati per evitare il rischio di surriscaldamento e scoppio.

Non ricaricare la batteria per un tempo superiore alle 6 ore (tranne la prima volta).

La ricarica della batteria oltre i tempi indicati o un prolungato periodo di inattività possono ridurne la durata.

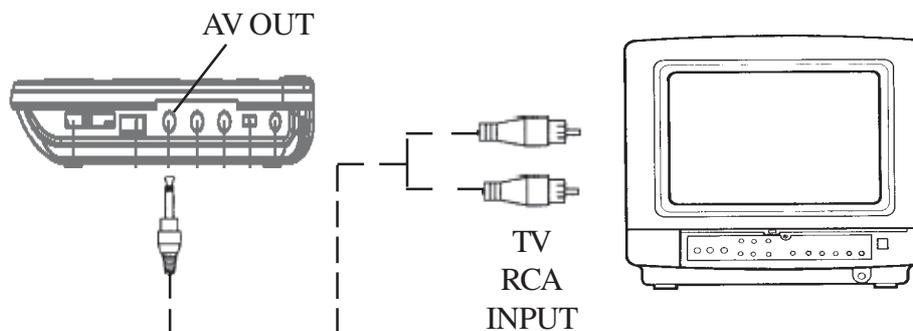
La batteria ricaricabile è soggetta ad usura e la sua capacità diminuisce gradualmente.

Per prolungare la durata della batteria, utilizzarla quando è completamente carica fino al completo scaricamento, quindi ricaricarla completamente di nuovo prima di utilizzarla nuovamente. Mettendo in carica una batteria non completamente esaurita, la sua durata risulterà ridotta. In questo caso, ripetere il ciclo caricamento/scaricamento completo più volte.

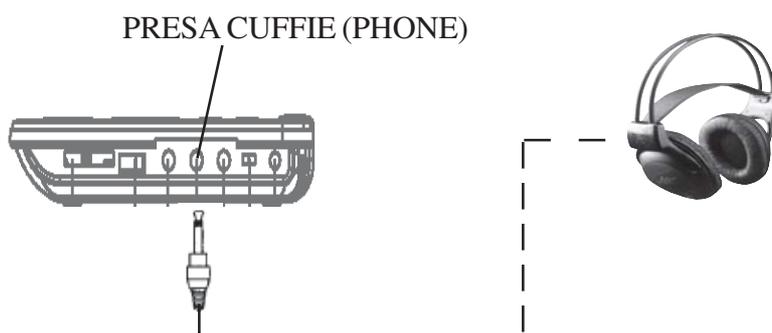
Evitare di tenere la batteria sotto carica tutta la notte.

COLLEGAMENTO ALLA TELEVISIONE

1. Collegare il cavo A/V al lettore alla presa AUDIO/MIDEO OUT(12).
2. Collegare il cavo A/V all'ingresso RCA del televisore (consultare il manuale del vostro televisore).

**COLLEGAMENTO CUFFIE**

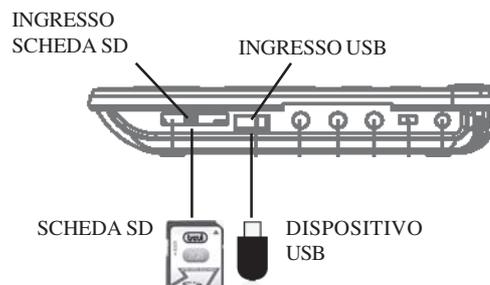
È possibile collegare cuffie dotate di spina stereo da 3,5 mm alla presa PHONE (13).



⚠ Evitare di tenere il volume troppo alto per non danneggiare l'udito.

COLLEGAMENTO TRAMITE PRESA USB/SD

A questo lettore potete collegare, tramite l'ingresso USB (16) presente sul retro, un dispositivo di memoria USB oppure tramite l'ingresso per schede SD (10) una memoria SD.



ACCENSIONE/SPEGNIMENTO

1. Spostare il selettore OFF/ON (15) sulla posizione ON per accendere il lettore.
2. Spostare il selettore OFF/ON (15) sulla posizione OFF per spegnere il lettore.

FUNZIONI APPLICABILI ALL'ASCOLTO DI QUALSIASI SORGENTE

REGOLAZIONE VOLUME

E' possibile aumentare/diminuire il volume tramite i tasti VOL+/VOL- (3) presenti sul lettore oppure tramite i tasti VOL+(11) e VOL-(23) presenti sul telecomando.

FUNZIONE MUTE

Permette di escludere completamente l'audio del vostro lettore.

1. Premere il tasto MUTE (2) del telecomando, sullo schermo compare la scritta "SILENZIOSO" e l'audio viene escluso.
2. Premere il tasto MUTE (2) del telecomando una seconda volta per ripristinare l'audio.

RIPRODUZIONE DI UN DISCO DVD/CD AUDIO

I comandi sul frontale dell'apparecchio hanno la stessa funzione di quelli presenti sul telecomando.

RIPRODUZIONE DI UN DISCO DVD/CD AUDIO

1. Accendere il lettore.
2. Aprire il vano disco tramite il tasto di apertura (9).
3. Inserire un disco DVD/CD con i titoli rivolti verso l'alto.
4. Chiudere il vano disco, sullo schermo compare la scritta "Caricamento" ad indicare il caricamento del disco.
5. Il DVD/CD verrà riprodotto automaticamente.

RICERCA VELOCE

1. Premere il tasto FWD» (14) per far avanzare velocemente le immagini.
2. Premere il tasto REV« (15) per far tornare indietro velocemente le immagini.
3. Ad ogni pressione del tasto la velocità aumenta.
4. Gli indicatori numerici presenti sullo schermo a fianco del simbolo « - » segnalano la velocità (x2 - x4 - x8 - x16 -x32).
5. Per tornare alla riproduzione normale premere il tasto PLAY/PAUSE ▶/II (14).

SALTO AL VIDEO/CAPITOLO/TRACCIA PRECEDENTE/SUCCESSIVO

Premere il tasto PREV◀◀ (13) per passare al video/capitolo precedente e il tasto NEXT▶▶ (12) per passare al video/capitolo successivo.

ARRESTO DELLA RIPRODUZIONE

1. Premere una volta il tasto STOP■ (9) per fermare momentaneamente la riproduzione.
2. Premere una seconda volta il tasto STOP■ (9) per fermare definitivamente la riproduzione.
3. Premere il tasto PLAY/PAUSE ▶/|| (8) per riprendere la riproduzione del disco dall'inizio.

FUNZIONE SLOW

1. Premere il tasto SLOW (25) per rallentare la riproduzione.
2. L'indicatore I▶ indica l'attivazione della funzione FWD SLOW(avanzamento); ad ogni pressione del tasto la velocità cambia (x1/2 - x1/4 - x1/6 - x1/8).
3. L'indicatore ◀I indica l'attivazione della funzione REV SLOW(indietro); ad ogni pressione del tasto la velocità cambia (x1/2 - x1/4 - x1/6 - x1/8).
4. Premere il tasto PLAY/PAUSE ▶/|| (8) per tornare alla normale riproduzione.

FUNZIONE ZOOM

1. Premere il tasto ZOOM (27) per ingrandire l'immagine visualizzata sullo schermo.
2. Gli indicatori numerici presenti sullo schermo segnalano le dimensioni dell'immagine (2x - 3x - 4x - 1/2x - 1/3x - 1/4x).
3. Per tornare alla riproduzione normale premere il tasto ZOOM (27) in sequenza fino a quando l'indicatore numerico scompare.

FUNZIONE INFO

1. Premere piu' volte il tasto DISPLAY (4) per vedere direttamente sullo schermo i dati relativi al titolo/capitolo, il tempo trascorso/rimanente e le impostazioni audio/video del film.
2. Per uscire dalla funzione INFO premere ripetutamente il tasto DISPLAY (4) fino a quando compare la scritta "DIS DISPLAY".

FUNZIONE SEARCH

1. Premere il tasto SEARCH(17) per ricercare un particolare del film che state guardando; premendolo una volta si effettua la ricerca per capitolo, premendolo una seconda volta si effettua la ricerca per tempo trascorso sull'intero filmato, premendolo una terza volta si effettua la ricerca per tempo trascorso sul capitolo che si sta visionando.
2. Tramite i tasti numerici(3) inserire il capitolo che si desidera visionare o il tempo trascorso dall'inizio del filmato/capitolo.

FUNZIONE REPEAT

1. Premere una volta il tasto REPEAT (24) per ripetere continuamente lo stesso capitolo, sullo schermo compare la scritta "*Ripeti capitolo*".
2. Premere una seconda volta il tasto REPEAT (24) per ripetere continuamente lo stesso titolo, sullo schermo compare la scritta "*Ripeti titolo*".
2. Premere una terza volta il tasto REPEAT (24) per ripetere continuamente tutti i titoli, sullo schermo compare la scritta "*Ripeti tutti*".
3. Per disattivare la funzione di ripetizione premere una quarta volta il tasto REPEAT (24).

FUNZIONE AUDIO

1. Se il disco è predisposto per il cambio della lingua d'ascolto durante la riproduzione (consultate la confezione del disco per accertarne) premere il tasto AUDIO (7) per selezionare quella che desiderate.

2. Sullo schermo compare l'indicazione delle lingue (es. 1/4 - 2/4 - 3/4 - 4/4) e dei canali disponibili (Ch 5.1 per indicare i 5.1 canali del Dolby Digital, Ch 2 per indicare 2 canali stereo, ecc.).

FUNZIONE SUBTITLE

1. Se il disco è predisposto per i sottotitoli (consultate la confezione del disco per accertarvene) premere il tasto SUBTITLE (18) per selezionare quello che desiderate.
2. Sullo schermo compare l'indicazione delle lingue (es. 1/4 - 2/4 - 3/4 - 4/4).
3. Per disattivare questa funzione premere in sequenza il tasto SUBTITLE (5), fino a quando sullo schermo compare la scritta "**Off**".

FUNZIONE TITLE

1. Premere il tasto TITLE (20) per mostrare il menù dei titoli del disco DVD.

Nota:

Il DVD deve essere predisposto per questa opzione, altrimenti la funzione risulterà inefficace.

FUNZIONE MENU

Premere il tasto MENU/PBC (6) del telecomando per passare in qualsiasi momento al menù principale del film.

FUNZIONE PROGRAM

Questa funzione vi permette di guardare il vostro film DVD secondo una programmazione che impostate voi personalmente.

1. Premere il tasto PROGRAM (26), sullo schermo compare un menù dove potete inserire titoli e capitoli del film che state guardando.
2. Inserire tramite i tasti numerici il titolo ed il capitolo nell'ordine in cui si desidera visionarli.
3. Al termine spostarsi tramite i tasti direzione ▲ ▼ ◀ ▶ fino a selezionare "INIZIA" e confermare con il tasto ENTER(21). Durante la visione verrà visualizzata la scritta PROGRAMMA
4. Per uscire dalla funzione PROGRAM premere di nuovo il tasto PROGRAM(26) e selezionare "STOP". La funzione PROGRAM verrà cancellata e uscendo dal menu' sarà possibile riprendere la normale visione del disco.

RIPRODUZIONE DI UN DISCO CONTENENTE FILE IMMAGINE/FILE AUDIO/FILE VIDEO

RIPRODUZIONE DI UN DISCO CONTENENTE FILE IMMAGINE/FILE AUDIO/FILE VIDEO

Per la riproduzione di un disco contenente file immagine/file audio/file video fare riferimento al paragrafo "RIPRODUZIONE DI UN DISCO DVD/CD AUDIO".

RIPRODUZIONE DI FILE IMMAGINE (JPEG)

I file immagine sono associati dal lettore ad una icona rappresentante una macchina fotografica ed e' possibile vederne una anteprima nella finestra sulla destra.

1. E' possibile scegliere l'immagine desiderata tramite i tasti di navigazione ▲ ▼ ◀ ▶.
2. Premere il tasto ENTER(21) per iniziare la presentazione dall'immagine desiderata. Tramite il tasto PROGRAM(26) e' possibile variare l'effetto di transizione da una immagine all'altra.
3. Premere il tasto PLAY/PAUSE ▶/|| (8) una volta per fermare la presentazione su una immagine, premerlo di nuovo per riprendere la presentazione..

SALTO ALL'IMMAGINE PRECEDENTE/SUCCESSIVA

Premere il tasto PREV◀◀ (13), per passare all'immagine precedente e il tasto NEXT▶▶ (12), per passare all'immagine successiva.

ROTAZIONE DELLE IMMAGINI

Si possono selezionare quattro diverse modalit  di rotazione, "Rotazione in senso antiorario", "Rotazione in senso orario", "Inversione alto-basso" e "Specchio". Queste funzioni possono essere impostate soltanto durante la visualizzazione normale di una fotografia e si resettano nel momento in cui si passa alla visualizzazione di una nuova fotografia.

Per selezionare le diverse modalit  di trasformazione utilizzare i tasti di navigazione ▲ ▼ ◀ ▶.

- SINISTRA ◀ - Ruota in senso antiorario
- DESTRA ▶ - Ruota in senso orario
- ALTO ▲ - Inversione alto basso
- BASSO ▼ - Specchio

FUNZIONE ZOOM E RITORNO AL MENU' INZIALE

1. Premere il pulsante ZOOM (27) per attivare la funzione Zoom (ingrandimento) e attraverso i tasti ◀◀ e ▶▶ aumentare o diminuire l'ingrandimento.
2. Premere il tasto STOP ■ (9) per visualizzare le immagini come icone.
3. Premere il tasto MENU/PCB(6) per tornare al menu iniziale della gestione immagini.

RIPRODUZIONE DI FILE AUDIO (MP3)

I file audio sono associati dal lettore ad una icona rappresentante una nota musicale.

1. E' possibile scegliere il file audio desiderato tramite i tasti di navigazione ▲ ▼ ◀ ▶.
2. Premere il tasto PLAY/PAUSE ▶/|| (8) per iniziare la riproduzione del file audio desiderato.
Nella parte in alto del menu verranno visualizzati il nome del file che si sta riproducendo ed il tempo trascorso.
3. Premere il tasto STOP ■ (9) per fermare la riproduzione del file audio..

RIPRODUZIONE DI FILE VIDEO (MPEG,AVI)

I file video sono associati dal lettore ad una icona rappresentante una pellicola cinematografica.

1. E' possibile scegliere il file video desiderato tramite i tasti di navigazione ▲ ▼ ◀ ▶.
2. Premere il tasto PLAY/PAUSE ▶/|| (8) per iniziare la riproduzione del file video desiderato.
3. Premere il tasto STOP ■ (9) per fermare la riproduzione del file audio.

FUNZIONE REPEAT IN RIPRODUZIONE FILE

Repeat: il tasto REPEAT(24) permette di scegliere tra le diverse modalità di ripetizione (SINGOLO=ripetizione singola di un file, RIP CARTELLA=ripetizione dei file di una cartella, CASUALE=riproduzione casuale dei brani,).

UTILIZZO INGRESSI USB/SD**ATTENZIONE:**

Inserire il dispositivo USB/SD solo ed esclusivamente a lettore spento. Una volta inserito, accendere il lettore.

Se inserite un dispositivo USB/SD a lettore acceso, potrebbe non essere riconosciuto dall'unità e quindi non funzionare.

1. Collegare il dispositivo USB alla presa USB(11) o inserire una scheda SD nell'ingresso SD(10).
2. Accendere il lettore.
3. Selezionare tramite il tasto SOURCE (2) del telecomando la funzione MEDIA e quindi il dispositivo USB o SD presente.
4. Il lettore mostrerà un elenco dei file disponibili per la lettura sul dispositivo selezionato.

Nota:

Il lettore PDX 1014 potrebbe non supportare alcuni dispositivi dotati di presa USB, questo è dovuto all'incompatibilità di alcuni processori.

RIPRODUZIONE DI FILE IMMAGINE, AUDIO, VIDEO DA DISPOSITIVO USB

Per la riproduzione di file immagine da dispositivo Usb/SD vedere **riproduzione di file immagine (pag. 11)**.

Per la riproduzione di file audio da dispositivo Usb/SD vedere **riproduzione di file audio (pag. 11)**.

Per la riproduzione di file video da dispositivo Usb/SD vedere **riproduzione di file video (pag. 11)**.

MENU IMPOSTAZIONE DEL LETTORE

Con il lettore in funzione STOP o senza disco presente entrare nel Menu impostazioni premendo il tasto SETUP(22) sul telecomando.

Attraverso i tasti navigazione ◀ ▶ ▲ ▼ selezionare la voce desiderata.

Premere il tasto ENTER(21) per confermare la scelta.

Per uscire dal Menu' impostazioni premere il tasto SETUP(22).

PAGINA SETUP GENERALE

Display TV

E' possibile scegliere il formato dell'immagine: 4:3 PANSCAN, 4:3LETTERBOX, 16:9,WIDE SQUEEZE.

Nota: Il formato TV dell'immagine dipende dal formato del disco. Alcuni dischi non sono in grado di visualizzare immagini nel formato TV selezionato. Se si riproduce un disco registrato in formato 4:3 su una TV a schermo panoramico, appariranno delle barre nere sui lati destro e sinistro dello schermo. Occorre regolare le impostazioni dello schermo a seconda del tipo di TV.

Angle mark

Attiva, se disponibili su disco, informazioni di visione di un filmato su monitor (attivo/disatt)

Lingua OSD

Utilizzare questa opzione per impostare la lingua del setup menu e dello schermo.

Sottotitoli non udenti

Questa opzione permette di attivare o disattivare la visualizzazione di sottotitoli dedicati alle persone non udenti; opzione disponibile solo se presente su disco.

Screen Saver

Attiva la visione di uno screen saver dopo un certo tempo di inutilizzo dell'apparecchio.

PAGINA SETUP AUDIO ANALOGICO

Downmix

Consente di modificare l'uscita audio stereo analogica del lettore

S/D: selezionare questa opzione se l'uscita audio analogica e' collegata ad un decoder Dolby Pro Logic.

STEREO: selezionare questa opzione se l'uscita audio analogica e' collegata ad un normale amplificatore stereo

Uscita digitale

Abilita/disabilita l'uscita audio digitale coassiale(14).

SPDIF/OFF: disabilita l'uscita audio digitale.

SPDIF/RAW: selezionare questa opzione se l'uscita audio digitale e' collegata ad un decoder audio digitale multicanale

SPDIF/PCM: selezionare questa opzione se l'uscita audio digitale e' collegata ad un decoder sprovvisto di audio digitale multicanale

Setup Dolby Digital

Consente di selezionare diverse opzioni sul Dolby Digital.

MONO DOPPIO: e' possibile selezionare tra quattro tipi differenti di audio (Stereo, L-mono, R-mono, Mix-mono)

DINAMICA: per effettuare una regolazione sulla compressione dinamica dell'audio

PAGINA SETUP VIDEO**Definizione**

Effettua la variazione della definizione delle immagini mostrate sul display del lettore (Alta, Media, Bassa)

Luminosità

Effettua la variazione della luminosità del display (effettuare la regolazione dal valore standard 0 a 16)

Contrasto

Effettua la variazione del contrasto del display (effettuare la regolazione dal valore standard 0 a 16)

Tinta colore

Effettua la variazione della tinta dei colori del display (effettuare la regolazione dal valore 0 a 9)

Saturazione

Effettua la variazione della saturazione del display (effettuare la regolazione dal valore standard 0 a 9)

PAGINA PREFERENZE**Tipo TV**

Nel caso di collegamento ad un televisore tramite la presa AV(12) questo prodotto supporta i sistemi NTSC, PAL e Auto (selezione automatica del sistema video).

Se la TV supporta soltanto il sistema NTSC o PAL, lo schermo lampeggerà e non visualizzerà più nulla se non viene selezionato il sistema corretto.

N.B.: Per maggiori informazioni sui formati supportati, consultare le istruzioni della vostra TV.

Audio

Questa opzione permette di selezionare la lingua predefinita dell'audio del DVD.

Sottotitoli

Questa opzione permette di selezionare la lingua predefinita dei sottotitoli del DVD.

Selezionare DISATT per disattivarli.

Menu' disco

Questa opzione permette di selezionare la lingua predefinita del menu del DVD.

Controllo genitori

Nota: non tutti i DVD supportano le categorie di controllo parentale.

Questa opzione permette di impostare la funzione di restrizione d'accesso ai minori.

Selezionare Controllo Genitori, quindi premere ENTER per scegliere la modalità desiderata;

Sono disponibili 8 livelli di protezione:

- | | |
|--------------------|---|
| 1.SICURO | - permette la visione di programmi adatti ai bambini. |
| 2.G | - pubblico generale, permette la visione di programmi adatti a tutte le età |
| 3.PG | - controllo genitori, permette la visione con la presenza dei genitori. |
| 4.PG13 | - permette la visione di programmi adatti a maggiori di 13 anni. |
| 5.6.7.PGR, R, NC17 | - questi livelli permettono la visione di programmi adatti a maggiori di 17 anni. |
| 8.Adulti | - permette la visione di materiale adatto ad un pubblico adulto. |

Nota: occorre sbloccare la password per poter configurare l'opzione Controllo Genitori.

Default

Permette di ripristinare le impostazioni di fabbrica; selezionare RESET e confermare con ENTER.

Attenzione: tutte le impostazioni utente verranno cancellate tranne la password.

PAGINA SETUP PASSWORD

Modalita' Password

Permette di attivare o disattivare la protezione del dispositivo (Attivo/Disatt). Nel caso venga settato su Disatt (disattivato), il controllo genitoriale non viene attivato.

Password

Permette di modificare la password di protezione (**default: 1369**).

Utilizzare i tasti 0-9 e digitare la vecchia password di quattro cifre, quindi inserire la nuova password, riconfermare una seconda volta la nuova password; confermare con il tasto ENTER.

La password preimpostata di fabbrica è 1369.

DATI TECNICI

CODICE REGIONALE

Il lettore PDX1014 e' costruito per leggere esclusivamente DVD con codice regionale "2".



DISCHI DVD/CD COMPATIBILI CON QUESTO LETTORE:

DISC TYPE	DVD	VCD	SVCD CVD	CD
TIME	DVD5 4.7GB=2 hours DVD9 8.5GB=4 hours DVD10 9.4GB=4.5 hours DVD18 18GB=9 hours	650MB 74 minutes	650MB 45 minutes	650MB 74 minutes
DISC SIZE	12 cm / 8 cm	12 cm	12 cm	12 cm / 8 cm
CAPTION	MAX 32	-	8	-
LANGUAGE	MAX 8	2	4	-
MARKS				

SPECIFICHE

Generali

Alimentazione: Rete: A.C. 100-240V - 50/60Hz
 DC 9-12V 1A
 Pacco batterie ai polimeri di litio 7.4V 1000mAH

Assorbimento: 10W

Dimensioni Lettore: 204x165x41 mm

Dimensioni diagonale schermo: 7" - 17,78 cm

Temperature d'uso: da 5° a 40° centigradi

Video e Audio

Formati video supportati: MPEG4, DVD, VCD, SVCD

Formati audio supportati: DVD, CD Audio, CDi, CDrw, MP3

Rapporto schermo: 16:9 - 4:3

Sistema Tv: PAL/NTSC

Risoluzione: 480x234 dpi

**AVVERTENZE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO.**

Il simbolo riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata" pertanto il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.

L'utente dovrà consegnare il prodotto presso gli appositi "centri di raccolta differenziata" predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure consegnarlo al rivenditore contro acquisto di un nuovo prodotto.

La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute causati da una gestione impropria del rifiuto.

Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione di sanzioni amministrative.

INFORMATIVA SULLA RIMOZIONE E LO SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

Attenzione: Questa operazione è riservata esclusivamente al personale tecnico specializzato!

PROCEDURA PER LA RIMOZIONE DELLA BATTERIA

Operare esclusivamente in assenza di collegamento dell'apparecchio alla rete elettrica!

1. Rimuovere la vite che chiude lo sportello a protezione della batteria posto sotto all'apparato ;
2. Individuare la batteria;
3. Scollegarla e rimuoverla.

Qualunque sia il tipo di batteria esaurita, essa non deve essere gettata tra i rifiuti domestici, nel fuoco o nell'acqua. Ogni tipo di batteria esaurita deve essere, riciclata oppure smaltita presso gli appositi centri raccolta dedicati.



Batteria da rimuovere

ENGLISH

PDX 1014



PDX 1014

PORTABLE DVD/CD PLAYER 7" WITH USB/SD INPUT



USER'S MANUAL



USB
INPUT

SD CARD
INPUT

Important Safety Instructions

-  Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover or back. There are no user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.
-  Warning: To prevent fire or electric shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.
 - Do not expose the Adaptor and portable DVD to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the unit.
 - Keep the portable DVD away from direct sunlight and heat source such as radiators or stoves.
 - Do not block the ventilation openings. Slots and openings on the unit are provided for ventilation. The openings should never be blocked by placing your portable DVD on a cushion, sofa or other similar surface.
 - Do not place the portable DVD on unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The unit may fall, resulting in possible damage or injury.
 - Never place heavy or sharp objects on the LCD panel or frame.
 - Only use the AC adapter included with portable DVD. Using any other adapter will void your warranty.
 - The plug of AC adaptor is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
 - Unplug the power from the outlet when the unit is not in use.
 - Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.

-  CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
-  WARNING: The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
-  WARNING: Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing loss.
-  WARNING: Only use attachments/accessories specified provided by the manufacturer, the portable DVD is supplied by AC adapter, the AC adapter is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
-  Caution: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced, replaced only with the same or equivalent type (Lithium battery)

<p>● This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p>	
---	---

Safety Precautions

WARNING
 RISK OF ELECTRIC SHOCK
 DO NOT OPEN

-  Warning: This digital video disc player employs a laser system. Use of controls, adjustments, or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation Exposure.
-  Warning: To prevent direct exposure to laser beam, do not open the enclosure. Visible laser radiation when open.
-  Warning: Never stare directly into the laser beam.
-  Caution: Do not install this product in a confined space such as a book case or similar unit.
-  Warning: when the unit using by child, parents must make sure to let the child understand all contents in Instruction book how battery using to guarantee using battery correctly all the time.
-  Warning: when find battery overheat, swell or dour, please stop using battery and contact service centre for getting replacement.
-  Warning: do not charging battery on the place of insufficient ventilation such as: mattress, sofa, cushion , soft mat.....
-  Warning: we will not take any responsibility if user incorrectly use battery, not following our warning instruction label on the battery case.
-  Warning: more than 250mm USB extension cord is prohibited to use for USB port

Notes on Copyrights:

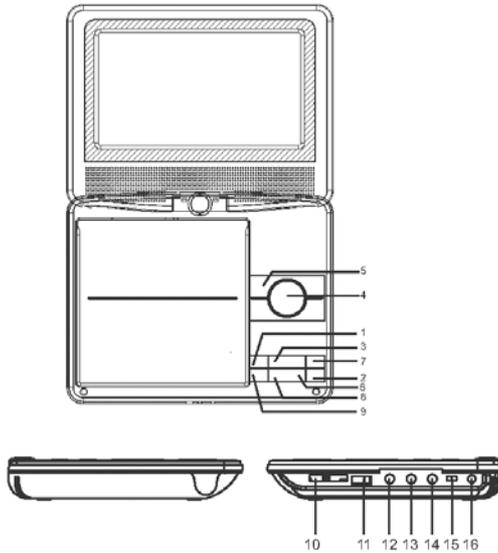
- It is forbidden by law to copy, broadcast, show, broadcast via cable, play in public, or rent copyrighted material without permission.
- This product features the copy protection function developed by Macrovision. Copy protection signals are recorded on some discs. When recording and playing the pictures of these discs picture noise will appear. This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. Patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.
- **SERIAL NUMBER:**
You can find the serial number on the back of the unit. This number is unique to this unit and not available to others. You should record requested information here and retain this guide as a permanent record of your purchase.

Model No. _____
 Serial No. _____
 Date of Purchase _____



Identification of Controls

Main Unit



- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| 1. MENU | 6. ■ STOP |
| 2. SOURCE | 7. SETUP |
| 3. VOL- / VOL+ | 8. ▶/PAUSE |
| 4. ENTER | 9. OPEN |
| 5. UP/RIGHT/DOWN/LEFT | 10. SD/MMC/MS |
| Select an item in the menu, | 11. USB |
| when play Cd, VCD, DVD, | 12. AV OUT |
| if available | 13. 🎧 Earphone Socket |
| ⏮ :Next track | 14. COAXIAL |
| ⏪ :Previous track | 15. ON/OFF |
| ⏩ :Fast reverse | 16. DC IN 9-12V |
| ⏭ :Fast forward | |

Insert the battery

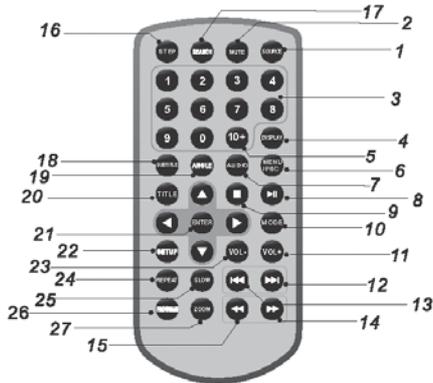
1. Open the battery door.
2. Insert battery.



NOTES:
Remove battery during storage or when you are not using the DVD player for a long time.

Identification of Controls

Remote control unit



- | | |
|---|--|
| 1. SOURCE
DVD/CARD/USB. | 5. 10+ BUTTON
In order to select a track 10 or greater, first press 10+, For example; select track 12, first press 10+, and then press number 2 button. |
| 2. MUTE
Disable Audio output. | 6. MENU/PBC
Return to DVD root menu(DVD).
PBC on/off switch (VCD) . |
| 3. 0-9 NUMBER BUTTON
Selects numbered items in a menu. | 7. AUDIO
DVD Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio language or audio track, if available.
MP3 CD VCD Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio channel (Left, Right, Mix, Stereo). |
| 4. DISPLAY
To display the playtime and status information. | 8. PLAY/PAUSE
Press PLAY/PAUSE once to pause playback, pressing PLAY/PAUSE second time will resume the playback. |
| | 9. STOP
When this button is pressed once, the unit records the stopped point, from where playback will resume if PLAY(▶) is pressed after wards. But if STOP button is pressed again instead of PLAY(▶) button, there will be no resume function. |
| | 10. MODE
Set LCD parameter(adjust bightness, contrast, and saturation). |
| | 11. VOL+
Adjust volume |
| | 12. Forward Skip
Go to next chapter/ track. |
| | 13. Reverse Skip
Go to previous chapter/ track to the beginning. |
| | 14. ▶▶ BUTTON
Press ▶▶ BUTTON allow skipping ahead at 5-level speed(X2->X4->X8->X16->X32->PLAY), press PLAY button return to normal playback. |

Identification of Controls

Remote control unit

- 15. ⏮ BUTTON**
Press ⏮ BUTTON allow skipping back at 5-level speed(X2->X4->X8->X16->X32->PLAY), press PLAY button return to normal playback.
- 16. STEP**
Step the motion in DVD mode.
- 17. SEARCH**
Goto time point , title or chapter you want in DVD Mode.
- 18. SUBTITLE**
Press SUBTITLE repeatedly during playback to hear a different subtitle languages.
- 19. ANGLE**
DVD :Press ANGLE will change the view angle, on DVDs that support this feature.
- 20. TITLE**
Return to DVD title menu
- 21. ENTER**
Confirms menu selection..
- 22. SETUP**
Accesses or removes setup menu.
- 23. VOL-**
Adjust volume
- 24. REPEAT**
Press REPEAT during playback to select a desired repeat mode.
DVD : you can play select repeat chapter/title/off.
VCD : you can select repeat single/all/off.
CD MP3 : you can select repeat single/folder/off.

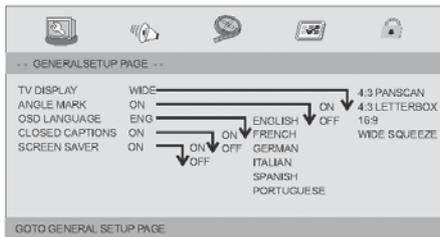
- 25. SLOW**
Press Slow button repeatedly to enter slow playback, and cycle between different speeds. The speeds are 1/2,1/4,1/8,1/16,and normal.
- 26. PROGRAM**
DVD VCD :The program function enables you to store your favourite tracks from the disc. Press PROGRAM button ,then PROGRAM MENU will appear on screen, now you can use the number key to direct input the titles,chapters or tracks number and select PLAY option. TO resume normal playback, press PROGRAM and select clear program option on the program menu,press PROGRAM again to exit program menu.
- 27. ZOOM**
DVD VCD : Use ZOOM to enlarge or shrink the video image.
1.Press ZOOM during playback or still playback to activate the Zoom function. The square frame appears briefly in the right bottom of the picture.
2. Each press of the ZOOM button changes the TV screen in the following sequence:
2X size → 3X size → 4X size → 1/2 size → 1/3 size → 1/4size→normal size
JPEG : Use ZOOM to enlarge or shrink the picture.
1.Press 'ZOOM' .
2,Used "▶▶" to enlarge,or "◀◀" to shorten the picture.
Use the ▲▼◀▶ button to move through the zoomed picture.

SETUP Menu Setting

General Setup Page

Press SETUP button to get the setup menu. Use direction buttons ▲▼◀▶ to select the preferred item. After finishing settings, press SETUP again to normal display.
The following menu items can be changed:
GENERAL: selects the GENERAL PAGE menu.
AUDIO: selects the AUDIO PAGE menu.
VIDEO: selects the VIDEO PAGE menu.
PREFERENCE : selects the PREFERENCE PAGE menu.
PASSWORD: selects the PASSWORD PAGE menu.

● **General Setup Page**

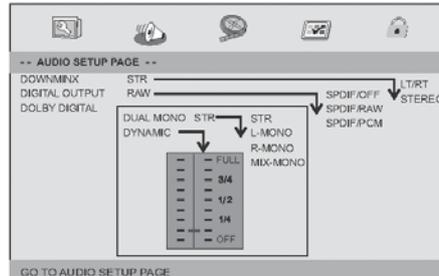


- **TV DISPLAY**: selects the aspect ratio of the playback picture.
4:3 PANSCAN: if you have a normal TV and want both sides of the picture to be trimmed or formatted to fit your TV screen.
4:3 LETTERBOX: if you have a normal TV. In this case, a wide picture with black bands on the upper and lower portions of the TV screen will be displayed.
16:9:wide screen display.
Wide Squeeze:Set screen mode to 4:3.

- **Angle Mark**
Displays current angle setting information on the right hand corner of the FFT screen if available on the disc.
- **OSD Language**
You can select your own preferred language settings.
- **Closed Captions**
Closed captions are data that are hidden in the video signal of some discs. Before you select this function,please ensure that the disc contains closed captions information and your TV set also has this function.
- **Screen Saver**
This function is used to turn the screen saver On or Off.

Audio Setup Page

● **Audio Setup Page**



SETUP Menu Setting

Audio Setup Page

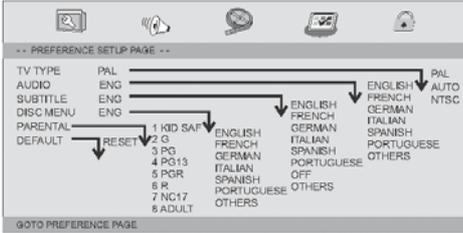
- **Downmix**
This options allows you to set the stereo analog output of your DVD Player.
→ **LT/RT**:Select this option if your DVD Player is connected to a Dolby Pro Logic decoder.
→ **Stereo**:Select this option when output delivers sound from only the two front speakers.
- **Digital Output**
The function is used to select the SPDIF Output:SPDIF Off,SPDIF /RAW,SPDIF/PCM.
→ **SPDIF Off**: Turns off the SPDIF output.
→ **SPDIF/RAW**: If you have connected your DIGITAL AUDIO OUT to a multi-channel decoder/receiver.
→ **SPDIF/PCM**: Only if your receiver is not capable of decoding multi-channel audio.
- **Dolby digital**
The options included in Dolby Digital Setup are: 'Dual Mono' and 'Dynamic'.
- **Dual Mono**
→ **Stereo**:Left mono sound will send output signals to Left speaker and Right mono sound will send output signals to Right speaker.
→ **L-Mono**:Left mono sound will send output signals to Left speaker and Right speaker.
→ **R-Mono**:Right mono sound will send output signals to Left speaker and Right speaker.
→ **Mix-Mono**:Left and Right mixed mono sound will send output signals to Left and Right speakers.
- **Dynamic**
Dynamic range compression.

Video Setup Page

- **Video Setup Page**

Sharpness, Brightness, Contrast, Hue, Saturation: setting the video quality.

Preference Page

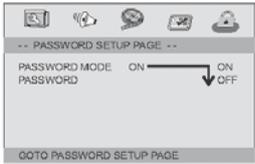
- **Preference Page**

Selecting the colour system that corresponds to your TV when AV outputs. This DVD Player is compatible with both NTSC and PAL.

SETUP Menu Setting

Preference Page

- **PAL** - Select this if the connected TV is PAL system. It will change the video signal of a NTSC disc and output in PAL format.
- **NTSC**-Select this if the connected TV is NTSC system. It will change the video signal of a PAL disc and output in NTSC format.
- **Auto**:Change the video signal output automatic according to the playing disk format.
- **Audio**:Selects a language for audio (if available).
- **Subtitle**:Selects a language for subtitle (if available).
- **Disc Menu**:Selects a language for disc menu (if available).
- **Parental**
Some DVDs may have a parental level assigned to the complete disc or to certain scenes on the disc. This feature lets you set a playback limitation level. The rating levels are from 1 to 8 and are country dependent. You can prohibit the playing of certain discs that are not suitable for your children or have certain discs played with alternative scenes.
- **Default**:Back to the factory setting.

Password Setup Page

- **Password Setup Page**

● **Password mode**: Set password mode on/off. If set to off, change parental level will not check password.

Password Setup Page

- **Password**: select the menu password change page.

OLD PASSWORD: Enter the OLD password, (Factory setting is 1369), and the cursor will jump automatically to NEW PASSWORD
NEW PASSWORD: Enter the NEW password. Enter 4 digits from the remote control unit numeric buttons, and the cursor will automatically jump to CONFIRM PASSWORD.
CONFIRM PASSWORD: Confirm the NEW password by entering it again. If the confirmation is incorrect, the cursor will stay in this column. After entering the correct new password again, the cursor will jump automatically to OK.
OK: When cursor is on this button, press ENTER key to confirm setting.
Note: If the password has been changed, the parental and disc lock code will also be changed. The default password(1369) is always active even the password has been changed.

Parameters and specifications

Battery Parameters

Electronical parameters

Item	Standard requirement	
Power requirements	:AC 100-240 V , 50/60 Hz	
Dimensions (Approx.)	: 204(L)X165(W)X41(H)MM	
Power consumption	: <10W	
Weight (Approx.)	: 0.77 kg	
Operating humidity	: 5 % to 90 %	
Output	VIDEO OUT	:1 Vp-p (75Ω)
	AUDIO OUT	:1.4 Vrms (1 KHz, 0 dB)
	Audio	:Speaker1WX2,Headphones output

Battery Parameters

Battery Specifications:
Output: 7.4V

Charge / Discharge Time:
Standard charge time: 3h - 4h

Storage and work circumstances:

1. Storage circumstances	Temperature	Humidity	
	6 months	-20°C ~ +45°C	65±20%
1 week	-20°C ~ +65°C	65±20%	
2. Work circumstances	Temperature	Humidity	
	Standard charge	0°C ~ +45°C	65±20%
	Standard discharge	-20°C ~ +65°C	65±20%

System

Laser	:Semiconductor laser, wavelength 650 nm
Signal system	: NTSC / PAL
Frequency response	: 20Hz to 20 KHz(1dB)
Signal-to-noise ratio	:More than 80 dB (ANALOG OUT connectors only)
Dynamic range	:More than 85 dB (DVD/CD)

Note: Design and specifications are subject to change prior notice.



Made in China

TREVI S.p.A. - Strada Consolare Rimini-San Marino 62, 47924 Rimini (RN) Italy - Tel. 0541-756420 - Fax 0541-756430 - www.trevi.it info@trevi.it